



---

## DECLARACIÓN

### Segundo Encuentro de Autoridades Tradicionales y Dirigentes de los Pueblos Indígenas – Septiembre 2011

---

Las Autoridades Tradicionales y Dirigentes de las Comunidades y Organizaciones de los Pueblos Indígenas en Chile, de forma autogestionada, se auto-convocaron en una segunda oportunidad para continuar debatiendo, discutiendo y deliberando sobre “Gobernabilidad e Institucionalidad Indígena, Aplicación e Implementación del Convenio 169 de la OIT, Consulta: Representatividad y Participación”. Las Autoridades Tradicionales y Dirigentes reunidos en Santiago de Chile, los días 3 y 4 de septiembre de 2011, reiteran su llamado a la solidaridad y fraternidad de los Pueblos Indígenas hermanos del mundo, a mantenerse alertas y vigilantes, a cómo los Estados de manera restrictiva han implementado los derechos de los pueblos indígenas, anulando derechos sustantivos establecidos en el Convenio 169 de la OIT y otros Derechos irrenunciables.

Asimismo, realizamos una Declaración a la opinión pública Nacional e Internacional dando a conocer las siguientes resoluciones de este trascendental encuentro, exigiendo al Estado chileno:

#### **1.- SE EXIGE AL ESTADO DE CHILE ANULACIÓN INMEDIATA DEL REGLAMENTO 124.**

Las autoridades tradicionales y dirigentes indígenas reunidos en este encuentro han deliberado y consideran que, como señal concreta de “Buena Fe” por parte del Gobierno de Chile, se debe anular de forma inmediata el Reglamento 124 de Mideplan que pretende reemplazar el Convenio 169 en Chile. Hemos señalado anteriormente que este Reglamento atenta contra la esencia de la consulta y participación efectiva de los Pueblos Indígenas en la adopción de las medidas Legislativas y Administrativas que nos afectan.

Sostenemos que este Reglamento no se ajusta a los estándares de las normas internacionales, fue dictado **sin realizar una consulta previa** con los pueblos indígenas, y con su aplicación el Estado de Chile **transgrede el Derecho Internacional** al utilizar una **norma local** para burlar e incumplir un tratado internacional.

Reafirmamos y mantenemos las principales críticas al contenido del Decreto 124, planteadas en la declaración del primer encuentro, en la que se señala:

- El Decreto 124 es una simple norma interna dictada por el Ejecutivo chileno, que transgrede los artículos 6 N° 1 letra a) y N° 2, y 7 N° 1 oración segunda, y Artículo 15 del Convenio N° 169, que forman parte de la legislación vigente desde su ratificación y son autoejecutables.
- **Transforma** la Consulta en un mero proceso de difusión de las medidas propuestas desde el estado para recoger opinión y comentarios indígenas.
- **Suplanta** a las organizaciones representativas de los pueblos indígenas, adjudicando al Consejo de CONADI, entidad estatal, una supuesta representación.
- **Limita geográficamente** la obligación de consultar solo a los casos ubicados en áreas de desarrollo indígena o tierras indígenas, excluyendo situaciones que afectan tierras, recursos y territorios reclamados.
- Deja al arbitrio de las autoridades el determinar cuándo corresponde o no, realizar una “consulta”, dejando la adopción de medidas a la “ponderación” y arbitrio de las mismas autoridades.
- **Impone** plazos y procedimientos inapropiados, y permite casos aberrantes como cuestionarios a responder por internet, pretendiendo que la no respuesta implica aceptación.
- Introduce una arbitraria distinción local entre “actos” y “medidas administrativas”, dejando fuera de las consultas a una inmensa mayoría de decisiones administrativas que afectan a los pueblos indígenas.

## 2.- REVISIÓN Y SUSPENSIÓN DE TODAS AQUELLAS MEDIDAS LEGISLATIVAS, ADMINISTRATIVAS Y REGLAMENTARIAS SIN CONSULTA A LOS PUEBLOS INDIGENAS.

Se han discutido y aprobado diferentes iniciativas, mociones y proyectos de ley de los distintos estamentos, que afectan los intereses de los pueblos indígenas, incumpliendo con la debida consulta, colocando a dichos estamentos en una abierta violación a los derechos fundamentales de los pueblos indígenas.

## 3.- APLICAR A LA LEGISLACION NACIONAL LOS MANDATOS DE LOS CUERPOS JURÍDICOS INTERNACIONALES SOBRE LOS DERECHOS DE LOS PUEBLOS INDIGENAS.

Los derechos de los pueblos indígenas en Chile deben ser incorporados en la constitución, a fin de garantizar su cabal cumplimiento. En conjunto con los pueblos Indígenas, los tres poderes del Estado deben realizar los ajustes y modificaciones necesarias a la legislación nacional, para alcanzar y asegurar el pleno desarrollo de los pueblos indígenas.

## 4.- PARA QUE EXISTA UN DIÁLOGO GENUINO, EFECTIVO Y TRANSPARENTE.

Se debe derogar el Reglamento 124, para generar un proceso de diálogo de “buena fe” con Todos los Pueblos Indígenas y el Estado de Chile, destinado a llegar a un acuerdo que se exprese en un **Pacto de**

**implementación del Convenio 169.** Este diálogo debe ser genuino y transparente, respetando tanto el espíritu del Convenio como del conjunto de leyes nacionales, tratados internacionales y acuerdos internacionales de Derechos Humanos y Derechos de los Pueblos Indígenas. Asimismo, solicitamos la intermediación como garantes de esta instancia al Instituto Nacional de Derechos Humanos (INDH) y al Relator Especial de Naciones Unidas, James Anaya. Finalmente exigimos, mientras dure este diálogo, la aplicación directa de los artículos 6 y 7 del Convenio 169.

**5.- DEBE ACORDARSE PREVIAMENTE ENTRE EL GOBIERNO Y LOS PUEBLOS INDÍGENAS, UNA CONSULTA DE LA CONSULTA**

En coherencia con la esencia del Convenio 169, es vital que se establezca un procedimiento de consulta y participación de acuerdo a los estándares de las normas internacionales. Este acuerdo debe incluir al Congreso Nacional de la República chilena.

También, se debe acordar una consulta con procedimientos adecuados y con las instituciones representativas de los Pueblos Indígenas, una agenda con las materias a ser consultadas, sus prioridades, sus plazos y procedimientos adecuados y pertinentes.

Incorporar en el presupuesto de la nación la **disposición de recursos suficientes** para llevar a cabo dicho proceso de consulta.

**6.- LE SOLICITAMOS AL GOBIERNO DAR LAS GARANTÍAS PARA PROPICIAR ASAMBLEAS INDÍGENAS**

El Estado y el Gobierno de Chile, debe garantizar la realización de asambleas por Pueblos Indígenas, para definir aspectos claves acerca de su propio desarrollo, respetando las formas y capacidades de organización que los definen. Así como también, la realización de un Congreso Nacional de Pueblos Indígenas, en el cual participen los tres poderes del Estado chileno, dando cuenta del cumplimiento de derechos de los pueblos indígenas.

Esto facilitaría un diálogo autónomo y genuino de las autoridades, representantes y organizaciones, cautelando su libre determinación y deliberación de todos los temas de interés de los Pueblos Indígenas en Chile.

**7.- ANULAR EL PROCESO DE CONSULTA DEL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA (INE) PARA EL CENSO 2012.**

Reiteramos que la “propuesta” de pregunta sobre los indígenas que plantea el INE, va en la dirección de un GENOCIDIO ESTADÍSTICO y la continuidad de la negación política de los derechos colectivos de los pueblos indígenas y, principalmente, del pueblo mapuche, transformando las identidades territoriales internas del pueblo mapuche,

en pueblos seccionados (Pueblo Pewenche, Pueblo Lafkenche, Pueblo Pikunche, etc.), y así reducirlo a una minoría estadística.

Proponemos, frente a esta débil, distorsionada e inconsistente metodología, aplicar los mismos procedimientos empleados en el censo 2002.

**8.- SUSPENSIÓN DE LA CONVOCATORIA A ELECCIONES DE CONSEJEROS INDÍGENAS AL CONSEJO NACIONAL DE LA CONADI PARA EL PERÍODO 2012-2016.**

Demandamos como un acto de buena fe, suspender este evento eleccionario y ajustarlo a la futura institucionalidad indígena en el marco del convenio 169, Leyes Nacionales y Tratados Internacionales de Derechos Humanos y Derechos de los Pueblos Indígenas y con posterioridad al proceso de diálogo entre los Pueblos Indígenas y el Estado de Chile.

**9.- FINALMENTE, APELAMOS A LA COMUNIDAD INTERNACIONAL**

La comunidad internacional debe instar al Gobierno chileno al respeto a los tratados internacionales y leyes nacionales que consagran los Derechos de los Pueblos Indígenas, propiciando su aplicación efectiva. Asimismo, que pidan al Gobierno y al Congreso Nacional el desarrollo, implementación y evaluación de políticas públicas de calidad.

También, les pedimos velar por una correcta ejecución de políticas, programas y proyectos orientados a los Pueblos Indígenas, que cuentan con financiamiento internacional, de tal modo que se asegure su efectiva contribución a la cohesión social de los pueblos y no a su fragmentación.

Santiago de Chile, 3 y 4 de Septiembre de 2011

**ORGANIZACIONES Y COMUNIDADES INDÍGENAS AUTOCONVOCADAS:**

**Asociación Mapuche Wuñelfe  
Asociación Mapuche Lakutun  
Asociación Mapuche Wilkunche  
Makenu Reo Rapa Nui-Grupo de Mujeres  
Asociación Indígena Katriwuala  
Asociación Mapuche Kiñe Pu Liwen  
Asociación Mapuche Inaleufuche  
Asociación Mapuche Quitral Mapu  
Asociación Mapuche Adkim Tulem  
Asociación Mapuche Calaucan  
Asociación Mapuche Petu Mongueleñ  
Asociación Mapuche Winkulwe  
Asociación Indígena Tren Tren Winkului  
Asociación Mapuche Antumapu  
Asociación Mapuche We Rayen Lof**

**Asociación Mapuche Tripay Antu**  
**Asociación Mapuche Maypun**  
**Asociación Comunitaria de Salud Integral de Desarrollo**  
**Asociación G. Mapuche FOLIL CHE AFLAIAI**  
**Comunidad Agrícola Diaguita Los Huascoaltinos**  
**Corporación Cultural Aymara Jacha Marka Aru**  
**Consejo Autónomo Aymara**  
**Organización Aymara Jicha Piniwa**  
**Consejo Nacional Aymara de Mallkus y T'allas**  
**Agrupación Social Indígena**  
**Organización Mapuche Maipun**  
**Organización Mapuche Wepeuntun**  
**Organización Mapuche Trawun mapu**  
**Organización Mapuche Kila Lof**  
**Organización Mapuche Werken Mapu**  
**Organización Mapuche Relmu Antu**  
**Organización Mapuche Newen peñi**  
**Organización Mapuche Meli Newen Mapu**  
**Organización Mapuche Trepel Pu Lamngen**  
**Organización Mapuche Petu Mongozein**  
**Asociación Indígena Likan -Mapu**  
**Organización Lulul Mawidha**  
**Asociación Consejo Mapuche Pudahuel**  
**Comunidad Indígena Quechua Miñi-miñi**  
**Comunidad Indígena Francisco Trecañ**  
**Comunidad Indígena Venancio Ñeguey**  
**Comunidad mapuche de CHILKOKO, de Arauco**  
**Comunidad Indígena Salto Lorcura**  
**Comunidad Indígena Aymara de Parca**  
**Comunidad Aymara Chiapa**  
**Comunidad Atacameña de Toconao**  
**Comunidad Indígena Butalelbun**  
**Organización Indígena Ad Zulen**  
**Comunidad Indígena Callaki**  
**Asociación Weichafe Domo**  
**Asociación Mapuche Meli Rewe**  
**Consejo Regional Diaguita Atacama**  
**Asociación Indígena Diaguita Rio Huasco de Vallenar**  
**Asociación Indígena Mapuche Renca Wichanlof**  
**Asociación de Mujeres Indígenas Taihuel, Quinta Región**  
**Pastoral Mapuche de Santiago**  
**Comunidad Indígena Puwapi**  
**Corporación Lehue-Coihe – Tirua**  
**Comunidad Indígena Trapa Trapa**  
**Amuleaimi Programa Radial Mapuche**  
**Asociación Regional Quitral Mapu**  
**Ilustre Municipalidad de Lumaco**  
**CDD Newen Puyi – Tirúa.**  
**Grupo de Comunicación y Estudio "Lulul Mawida".**  
**Consejo ADIS - Eco zona de Cariquima - Matilla comuna Colchane**

**Consejo autónomo mujer indígena "INALENFUCHE".**  
**Unión Comunidades de Lumaco.**  
**Coordinadora AMAPEI NACIONAL-WICHAN LOF**  
**Comunidad Mapuche Huilliche "PEPIUKELEN" Pargua/Región de Los**  
**Lagos/**  
**Territorio de la Futawillimapu.**  
**Dirigentes de Comunidades del sector rural. Comuna Padre Las Casas.**  
**Comunidad Indígena Diaguita " Paytepen " de Chanchoquín Grande.**  
**Coordinación de Comunidades y Organizaciones del Pueblo Mapuche de**  
**la X Región- CCOM.**  
**Comunidad Calviu Millan de Aillinko.**  
**WALLMAPU FUTA TRAWUN**  
**Comunidad We Folil**  
**Comunidad Rayen Pehuen**  
**Comunidad Folil Zomo**  
**Asociación Wetxipantu**  
**Comunidad Newen Mapu**  
**Comunidad We Rayen Mapu**  
**Comunidad Epu Newen**  
**Comunidad Juan Paillalef**  
**Gvbam longko Pikunwijimapu**  
**Consejería Indígena Rapa Nui- Rafael Tuki**  
**Comunidad Indígena Yámana**  
**Comunidad Indígena Kawésqar - Puerto Edén**  
**Comunidad San Bartolomé de Livilcar**  
**Comunidad Autónoma Antinao Los Ángeles**  
**Comunidad Alanawue Collileufu**  
**Comunidad Pehuenche Aconcagua**  
**Comunidad Huillimapu akunkawua**  
**Asociación Mari mapuche San Felipe**  
**Corporación Nahuelbuta Cañete-Consejo de Longkos**  
**Kinel Wueichan Mapu Chol Chol**  
**Comunidad AT Manqueo**  
**Pueblo Nación Rapa Nui**  
**ONG Rapa Nui Nehe- Nehe**  
**Asociación Indígena Rapa Nui Pakarati**  
**Lafken Mapuche Hualaihue**  
**Comunidad Pehuenche**  
**Inti Marka**  
**Comunidad Ñuke Mapu Newen**  
**Asociación de Emprendedoras Indígenas Leftrarú - IV Región**  
**Comunidad Huilliche Pailahueque**  
**Comisión Nacional de Salud Pueblos-Naciones en Chile**  
**Territorio Chol chol**  
**Organización Colla Rio Jorquera**  
**Amuleaimi**  
**Movimiento Salud de los Pueblos**  
**Comisión Política Indígena**  
**Asociación Rayen Mapu**  
**Asamblea Nacional Mapuche Izquierda (ANMI)**

**Mapuches Iglesia Evangélica  
Rayen Quitral. Pastoral Mapuche  
Corporación Mapuche Nahuelbuta  
Comunidad Juan Dionisio Millapan - Panguipulli  
Ruka Mapu  
Consejo de Río Negro  
Comunidad Purranque  
Consejo San Pablo  
Red por los Derecho educativos y Lingüísticos de los Pueblos Indígenas  
Asociación Indígena Longk Katrinrayen  
Asociación Antumapu Quilpue  
Centro Cultural Mapuche Ayekan  
Cominidad Kiñe Weixan Mapu  
Pura Weichan Mapu  
Comunidad Territorial Rayenko  
HuilliLagkenche Melipulli Cayenel Mapu  
Organización Amotuyin**

**ADHERIR:**

Pueblos Indígenas en Chile que quieran adherir a la Declaración pueden escribir a:

**encuentropii@gmail.com**

Señalando nombre de organización y correo electrónico

***EQUIPO DE COORDINACIÓN:***

Sandra Huentemilla  
Juan Valeria Quilapan

***COLABORADORAS EN GESTIÓN OPERATIVA***

Maritza Valeria Quilapan  
Ester Valeria Quilapan  
María Alvarado Ñanculeo  
Marcela Lincoqueo  
Claudio Antilef

***APOYO TÉCNICO EN CONVENIO 169***

Víctor Toledo LLancaqueo  
Centro de Políticas públicas

***LUGAR:***

Universidad Academia de Humanismo Cristiano. Condell 343, Providencia, Santiago de Chile.

***DIFUSIÓN Y COMUNICACIONES***

Mapuexpress  
Programa Radial Amulein  
Centro de Políticas Públicas  
Sabiduría Ancestral Lakitun

**INFORMACIONES:**

**encuentropii@gmail.com**

**huentemillaanti@yahoo.es**

**juanvaleria@gmail.com**

09- 87302115